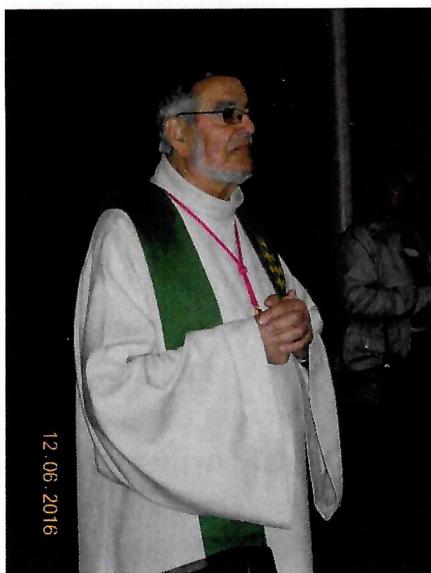


## LOU CHIR J. OEUVRAY E TÇHITTIE CI MONDE



En ci mois d'octôbre, di temps que les bôs s'pieûmant pô è pô, c'te novèle ât tchoèe tot d'in côp : Jacques Oeuvray ât moûe, lai-vâ en Afrique, duraint enne envèllie â Cameroun !

Nôs n'poyans y crairè po ècmencie, mais ç'ât bïn lai voirtè qu'è fât aidmâtre : nôs ne v'lans pus voûere ne ôyi c'te boènne dgen, c't' aimî dâs tôdje, ci marvoiyou patoisaint. Ç'ât c'ment ïn veûde sains meûjure que nôs envôj'ne, nôs s'trovans c'ment des oûrfenats.

Mitnaint J. Oeuvray é r'trovè l'Aidjoûe qu'èl ainmait taint, èl é r'trovè âchi dains l'âtre monde les dyès patoisants païtchis aivait lu. Mains è nôs é léchie ïn moncé de seûv'nis pus aibiéchaïnts les yuns qu'les âtres : ses céyébres masses en patois, les fêtes et les

djoyous r'pés paitaidgis .

En r'musaint è tot çoli è nôs viñt tôdje lou sôri. Poèch'que J. Oeuvray était cognu po ses riôles en patois qu'an aittendait âch'bïn â môtie qu'âtouè d'ai tâle. È saivait les dire et les faire è saivurie. Po qu'è d'moéreuche encoé enne boussèe daivô nôs, ran d'meu que d'en r'bèye « enne p'tète ».

« Lou Totor, ç'ât ïn apchar, en l'école è n'fait ran d'bïn, ç'ât ïn nitçhou qu'aimuse les âtres. Dâli lai maitrâsse lu bèye s'vent des révoues. Ci djouè-li lou Totor daivait graiy'naie « lou verbe voûere è tos les temps » qu'è dit lai rédgente. Ma fri en l'hôtâ son pére y é fotu enne niaffe et peus l'é oblidgie è ci tyraivaiye. Lou djouè d'aiprés, tiaind qu'èl é r'bèye son ôvraidge, lai maitrâsse ât aivu bïn écâmie. Totor aivait graiy'nè :  
I vois tiaind qu'è fait bé temps  
I vois tiaind qu'lou temp sât peut  
I vois tiaind qu'è pieût  
I vois tiaind qu'è nadge  
I vois tiaind qu'è dgeâle ..... »



Méchi, chir Oeuvray, te nôs é fait lai vétiaince pus bëlle !